



# 台中市水滷儲蓄互助社通訊

## 第 73 期

發行所：台中市水滷儲蓄互助社      發行人：謝文宗  
 地 址：台中市北屯區平德路 115 號 2 樓  
 網 址：<http://www.culroc.org.tw/cuweb/cu2204>  
 E-mail：[sui.nan@msa.hinet.net](mailto:sui.nan@msa.hinet.net)      Skype: sui-nan  
 電 話：04-22963755 傳真：04-22917993  
 創刊：82 年 01 月      出刊：102 年 11 月



## 103 年度社員大會預告

日期：103 年 1 月 19 日(星期日)下午 2:00      地點：另行公告

股息：元月 20 日轉入備轉金後，社員可攜帶印章隨時至本社領取。

紀念品：玉米胚芽油、米、衛生紙、花生（元月份起至 6 月 30 日止可隨時至本社領取，逾期未領視同放棄）

備 註：(1)3 點以後才報到者，不發給摸彩券  
 (2)當天摸彩抽中之社員，本人需在場，否則視為棄權。

**當天會場會有各種美食及愛心義賣活動喔！**

\*\*\*\*\*



## 學生社員獎學金辦法

- 一、宗旨：為鼓勵學生社員認真學業並力求精進，成為品學兼優之學生，將來成為儲蓄互助社與社會之棟樑，特設立「學生社員獎學金辦法」，以資鼓勵。
- 二、對象：國中以上在學之社員，前一年度平均每月儲蓄額二百元以上且無逾期還款記錄者。
- 三、辦法：填寫申請書並附全學年學業成績及操行成績正本，若附影本申請時應提供正本供社理監事或專職人員簽章證明。
- 四、受理期間：每年九月一日至九月三十日。
- 五、申請資格：須為教育部認可、有正式學籍之教育學制。
  1. 當學期操行成績甲等(或 80 分)以上者。
  2. 成績進步獎：學期學業成績總平均 70 分以上，如第一學期成績低於獎勵標準者，進步成績仍以獎勵標準起算。(例如第一學期 65 分第二學期 78 分，獎勵其進步成績為 78 分-70 分=8 分)
  3. 成績優異獎：提供上下學期成績單，學年成績平均 80 分以上，高中職及大學以上分別擇優獎勵前五名。
- 六、獎勵金額：
  - (一)成績進步獎：上下學期成績比較，學業成績總平均每進步一分(採四捨五入)頒發新台幣 150 元，上限為 1,500 元。
  - (二)成績優異獎：1. 高中職：1,000 元。(五年制專科前三年視同高中職)  
2. 大學以上：1,500 元。
  - (三)前述獎項擇優申請，不可同時請領。
- 七、頒獎：經審核通過符合授獎資格者於社員大會中公開頒獎表揚。
- 八、備註：本辦法經理事會通過後實施，修改時亦同。



賀!

### 102 年學生社員獎學金獲獎名單!!

#### 成績優異獎

大學：

劉庭瑋、高安琪、溫以新、鄭曉凡

高中：

周恩韋、林慧貞、周以樂、徐曉絢

#### 成績進步獎

劉庭蓁、宋筱涵、陳劭恩、鄭曉峰  
曾涵真、李媛雅、陳虹均、劉庭宇  
徐玉亭、林佩旋

以上獲獎者

將於 103 年社員大會中頒獎!

## 『慶祝 2013 年國際儲蓄互助社節』活動報導

國際儲蓄互助社節自從 1948 年以來，都在 10 月第 3 個星期四舉行慶祝活動，中華民國儲蓄互助協會台中區會每年也都在 10 月份響應舉辦慶祝活動，其主要目的在宣揚儲互社運動發展的成就，並緬懷奉獻一生的前輩，讓社員們對參與此運動的工作夥伴，表達由衷的謝意，並藉此機會提高儲互社的知名度與社員的參與度。今年儲蓄互助社世界議事會所訂定的主題為『更好的方法：讓儲蓄互助社來連結好事』，希望藉此活動，讓各社的社員能因參與其中而連結各樣的好事。

今年 10 月 19 日星期六上午 9 時，台中區會假后里觀光花市舉辦『慶祝 2013 年國際儲蓄互助社節活動』，本社社員也參與其中，一大早 7 點就有社員到社門口等著要報到了，為顧及年長者及無交通工具的社員，本社特地安排兩部遊覽車接送，也有社員自行開車前往，本社共 110 名報名參加，台中區會 15 個儲互社本次活動共計 1000 多人共襄盛舉，使得此活動在專題演講、頒獎、烤肉、卡拉 o k 及遊園賞花等聯誼中畫下圓滿的句點。



CREDIT UNIONS

**Unite for**  
**Good**<sup>TM</sup>

A BETTER WAY

**更好的方法** **讓**

**儲蓄互助社來連結好事**

# 活動集錦



2013年8月2~3日參加新竹自然谷青少年理財營活動



2013年10月19日慶祝國際儲蓄互助社節活動

## 自然谷之旅(參加協會主辦青少年營活動)

王俁錕社員(國小四年級)

我很羨慕哥哥每年都可以參加互助社的青少年營活動，以前因為我年紀太小，不能去參加，今年終於可以去了。但是七月又遇到颱風來攪局，奮起湖之旅只得取消，還好互助社的阿姨打電話問媽媽要不要讓我們報名參加北區的青少年營，我知道了以後很高興。

八月十六日一早我和哥哥從台中到新竹的自然谷玩，這是我第一次離開父母在外面過夜，我帶著期待又擔憂的心情展開了旅程。

去新竹的路上沿途吹著涼涼的風，雖然外面毒辣的太陽正曬著大地，我們坐在車上正以雀躍的心情討論著即將到來的自然谷。到了自然谷我們開心的下車，放好行李後，我們就去河裡撿石頭當珍藏，大人們喝茶聊天，我們小孩們則快樂的打水戰，直到中午用餐為止。下午大哥哥帶我們到山谷裡去採竹子，並教我們如何用竹子做竹筒飯，這是我第一次使用大自然的器具做出好吃的東西，真是人間美味呀！

第二天吃完早餐後，大家就開始製作飯糰，大家你一言我一語的快樂的說著，因為接下來我們要去攀爬大樹，說著如何利用繩索及必備的勇氣爬上大樹，結果不負眾望的全數征服了大樹，且我們是在樹上享受我們特製的飯糰，渡過歡樂的時光。下午大家還一起製作好吃的 pizza，用玉米粒、麵粉、起司和蕃茄等食材放在披薩上，悶放二小時後再拿到土窯去烤，那種香味~真是叫人懷念。

第三天，園主安排我們到香菇園，教我們辨識選購新鮮香菇時應注意的事，以及如何培植香菇，還讓我們帶回種木回家種植並作觀察，真是“有吃又有抓”。

這一趟自然谷之行真是大豐收，不但認識許多好朋友更增加了知識，現在我學會了攀繩、煮竹筒飯、製作飯糰、作披薩、如何選購香菇……，希望下次還有機會參加這個活動，能讓我增廣見聞，期待下次再相逢喔！

我是王俁錕，我很厲害喔！



還有我的好朋友們！

⇐ 他是我哥哥，很帥吧！



## 七年期儲蓄平安互助基金

### 參加對象

20至63歲之正式社員(自然人)均可參加，準社員、非社員不得參加。

### 單位額度

每一個單位10萬元，二個單位20萬元，三個單位30萬元... 依此類推，每人最多可參加5單位

### 參加方式

1. 社員申辦時每單位需先向社申請貸款\$86,490元。
2. 每單位每期(月)繳交1,160元，連續84期，期滿領回10萬元。

### 獎勵金

社員按月如期繳款者，於第12、24、36、48、60、72及84期繳款後，給予420元獎勵金。

### 每單位儲蓄保障分析

繳款總額	$1,160 \times 84 = 97,440$
紅利	$100,000 - 97,440 = 2,560$
獎勵金	$420 \times 7 = 2,940$
總獲利	$2,560 + 2,940 = 5,500$
壽險保障	壽險保障10萬元、貸款安全互助基金
意外保障	意外身故/殘廢保障最高10萬元(依殘廢等級)



欲參加者請洽詢本社04-22963755

# 『好放心』高齡意外保障計劃

保障項目	保障內容	保障給付
意外身故／殘廢	一般意外事故身故殘廢	50萬
傷害醫療	意外醫療保險給付 - 實支實付型	1 萬
	意外醫療保險給付 - 日額型	1,000/日
	骨折未住院給付最高上限	3 萬
	燒燙傷病房日額給付（最高給付45日）	3,000/日
重大燒燙傷	重大燒燙傷保險給付	100萬
	年繳費用	3,600元

## 社員專屬保障：

- a. 職業類別可 1~6 類
- b. 正式社員，84 足歲以下皆可投保。



續保可以照顧到 90 歲喔!!

- c. 高血壓、心臟病其他等健康告知事項，經評估者，亦可參加！

## 其他須注意事項：

- 1. 長居國外者(達 6 個月以上)，本專案不予承保。
- 2. 糖尿病不予承保。



## 6PS-209 幸福美滿」儲蓄方案

專案額度：以新台幣壹仟伍佰萬為限

個人限額：每人最多只能儲蓄三個單位。

每單位儲蓄金額：新台幣壹拾萬元整

年齡限制：15 足歲以上

儲蓄期間：至 106 年 12 月 31 止。

儲蓄期滿：領回所儲蓄的金額。

### 年分享金分配辦法如下：

前一年備轉金月平均結餘	不足 5 萬元	介於 5 萬元至 10 萬	10 萬元以上
年分配率	1.50%	1.65%	1.80%
儲蓄期間	不滿 1 年	介於 1 至 2 年	2 年以上
折扣	50%	80%	100%

若您不方便至社存款，可利用下面匯款或劃撥的方式來儲蓄喔~~

玉山銀行一文心分行(代碼 808)

電匯帳號：0141966009680

戶名：台中市水湳儲蓄互助社

郵政儲金帳號：0021273 0762824

郵政劃撥：02137746

戶名：台中市水湳儲蓄互助社



### 財務及業務統計表

項目/月份	八月	九月	十月	項目/月份	八月	九月	十月
社員人數	1,946	1,945	1,946	本月收入	866,034	1,094,783	579,915
入社人數	3	1	7	本月支出	513,849	406,707	417,540
退社人數	8	2	6	本月損益	352,185	688,076	162,375
儲蓄人數	1,781	1,786	1,793	累計損益	2,268,107	2,956,183	3,118,558
儲蓄率	91.52%	91.83%	92.14%	資產總額	298,393,746	300,588,802	302,536,973
股金結餘	248,762,622	249,683,75	250,611,55	貸款總額	147,140,314	148,806,494	146,920,163
儲蓄金額	1,124,212	1,053,342	1,103,733	本月貸款	3,063,162	4,818,400	4,768,000
平均儲蓄額	578	542	567	本月貸款筆數	33	38	28
儲蓄部儲金	184,832	204,032	225,032	創社至今貸款累計	1,920,928,793	1,925,747,193	1,930,515,193
平儲墊款	6,550,489	6,445,498	6,343,660	創社至今貸款筆數	9,306	9,339	9,362

本社辦公時間.....

週一至週五：

上午 9:00 ~ 下午 6:00

來坐坐啦！